

**CUESTIONARIO CUALITATIVO**

INSTITUTO DE INVESTIGACION NUTRICIONAL

Hogar ID PE- \_\_\_ - \_\_\_ - \_\_\_ - \_\_\_  
 Hora de Inicio \_\_\_:\_\_\_

**SECCION DE IDENTIFICACION  
 CODIGO DEL NIÑO**

1. Número de Agrupamiento ..... 1.PE: \_\_\_  
 Número ID del Niño: ..... 8 \_\_\_

Distrito: \_\_\_\_\_ (Código del FONCODES) 1b. \_\_\_  
 Ciudad / Pueblo/Caserío: \_\_\_\_\_ 1c. \_\_\_

**CODIGOS DEL PERSONAL DEL PROYECTO**

2. Código Trabajador de Campo que Inicia la Encuesta: ..... 2. \_\_\_  
 Firma de Trabajador que inicia encuesta: \_\_\_\_\_

2a Código de Trabajador de Campo que termina encuesta: ..... 2 a: \_\_\_  
 Firma de Trabajador que termina la encuesta: \_\_\_\_\_

3. Fecha de Inicio de la Entrevista: ..... 3. \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_  
 (Día) (Mes) (Año)  
 Fecha Fin de la Entrevista: ..... \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_  
 (Día) (Mes) (Año)

4. Código de Supervisor(a) ..... 4. \_\_\_  
 Firma de Supervisor(a): \_\_\_\_\_

4ª Fecha de Revisión por Supervisor(a) ..... \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_  
 (Día) (Mes) (Año)

5. Código de Digitador(a) ..... 5. \_\_\_  
 Firma de Digitador(a): \_\_\_\_\_

Fecha de Digitación: ..... \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_  
 (Día) (Mes) (Año)

**SECCION 1: Información para encontrar al Niño**  
(RESPONDE EL NIÑO)

Hogar ID PE- \_\_\_ - \_\_\_ - \_\_\_ - \_\_\_  
 Fecha en que se llena este Formato \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_  
 Hora de Inicio. ....:\_\_\_  
 Código Trabajador de Campo. ....

*\*Diga: Primero te voy a hacer algunas preguntas que nos ayudará a encontrarte cuando regresemos a verte dentro de 3 años*

**1.1 Me dijiste que te llamabas:** \_\_\_\_\_  
 Sólo quiero asegurarme que es correcto.(Chequear)→ Nombres y Apellidos

**SECCION 2: Percepción de Bienestar** (Responde el Niño)

*\*Diga: Ahora te voy a hacer algunas preguntas acerca de lo que te gusta y de lo que no te gusta y de las cosas que te gustaría hacer*

**2.1 ¿Qué te gustaría ser cuando seas grande? . . . . . 2.1** \_\_\_\_\_  
 1 = Presidente(a)                      4 = Policía                      7 = Ingeniero  
 2 = Doctor(a)                          5 = Profesor(a)                      8 = Otro (Especifique): \_\_\_\_\_  
 3 = Enfermero(a)                      \*6 =Mecánico                      9 = No Sabe

**2.1.1 ¿Por qué?**  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

**2.2 ¿Qué es lo que te hace feliz, (te pone contento, te hace sentir bien etc.) . . . . . 2.2** \_\_\_\_\_  
 1 = Comprarme Ropa                      4 = Jugar con mis amigos                      7 = Nada  
 2 = Comprar comida, dulces                      5 = Los Paseos, (pasear)                      8 = Otro(Especificar): \_\_\_\_\_  
 3 = Tener una Fiesta                      6 = Mi Familia (unida, estar con...)                      9 = No Sabe

**2.3 ¿Qué es lo que No Te Hace Feliz, (hace que te sientas triste, sin ánimo, etc). . . . . 2.3** \_\_\_\_\_  
 1 = Ser Castigado, golpeado                      4 = Estar solo, que no me tomen en cuenta                      7 = Nada  
 2 = Las peleas de sus padres                      5 = Muere alguien, ...en mi familia,                      8 = Otro(Especifique): \_\_\_\_\_  
 3 = Un lugar sucio                      6 = Peleas con primos, ...amigos, ...hermanos                      9 = No Sabe

*\*Diga: Ahora te voy a preguntar acerca del lugar donde tu vives*

**2.4 ¿Qué es lo que Te Gusta, ( de este lugar), del barrio donde tú vives? . . . . . 2.4** \_\_\_\_\_  
 1 = Mis amigos                      4 = Las plantas, ver crecer...,                      7 = Nada  
 2 = Mi Familia                      5 = El campo, la cancha de futbol,                      8 = Otros(Especifique): \_\_\_\_\_  
 3 = Los parques                      6 = La calle                      9 = No Sabe

**2.5 ¿Qué es lo que No Te Gusta, ( de este lugar), del barrio donde tú vive . . . . . 2.5** \_\_\_\_\_  
 1 = Las peleas, pleitos                      4 = La basura, calles sucias                      7 = Nada  
 2 = Es feo, desagradable                      5 = Los fumones, ladrones, borrachos pandillas                      8 = Otros(Especifique): \_\_\_\_\_  
 3 = Es Peligroso                      6 = Me pegan, me gritan: los niños, amigos, la gente,                      9 = No Sabe

**2.6 ¿El agua que toman las personas de este lugar, (tú, tu familia, amigos, etc) es buena, es mala . . . . . 2.6**  
**o mas o menos? . . . . .**  
 1 = Buena →2.7    2 = Mala    3 = Más o menos → 2.7    9 = No Sabe/No Responde →2.7

**2.6.1 ¿Que es lo malo que tiene el agua?**  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

**2.7 ¿El aire que las personas respiran en este lugar: Es Bueno, malo o más o menos? . . . . . 2.7** \_\_\_\_\_  
 1 = Bueno →2.8    2 = Malo    3 = Más o menos →2.8    9 = No Sabe/No Responde →2.8

**2.7.1 ¿Qué es lo malo que tiene el aire?**

---



---

**2.8 ¿La cantidad de basura amontonada en las calles que están alrededor de aquí, te parece. . . . . 2.8 \_\_\_\_  
que está bien, está mal, o más o menos**

1 = Bien →2.9    2 = Mal    3 = Más o menos →2.9    9 = No Sabe/No Responde →2.9

**2.8.1 ¿Que es lo malo de la cantidad de basura?¿Por qué es malo?**

---



---

**2.9 ¿Tú piensas, o crees, que las personas de este lugar te tratan bien o te tratan mal? . . . . . 2.9 \_\_\_\_**

1 = Bien    3 = Mal    9 = No Sabe

**2.10 ¿Este lugar, el barrio donde tú vives, es seguro para los niños? . . . . . 2.10 \_\_\_\_**

1 = Si →2.11    2 = No    3 = No Sabe →2.11

**2.10.1 ¿Por qué este barrio no es seguro?**

---



---

**2.11 ¿Tú consigues, (Hay en tu barrio, en este lugar, etc.), la cantidad suficiente de comida para . . . . . 2.11 \_\_\_\_  
comer?**

1 = Si    2 = No    9 = No Sabe

**SECCION 3: Capital social - (Responde el niño)**

Hogar ID PE- \_\_\_ - \_\_\_ - \_\_\_ - \_\_\_

**3.1 ¿Con qué frecuencia juegas con tus amigos? . . . . . 3.1 \_\_\_\_**

1 = Diario    2 = Semanal    3 = De vez en cuando    4 = Nunca    9 = No Sabe

**3.2 ¿Si tú tienes un problema, hay alguna persona que te puede ayudar? . . . . . 3.2 \_\_\_\_**

1 = Si    2 = No,    9 = No Sabe) →Pase a Sección 4

**3.2.1 ¿Es pariente tuyo? o ¿Qué relación de parentesco tiene contigo? . . . . . 3.2.1 \_\_\_\_**

1 = Mamá    3 = Hermano(a)    5 = Amigo(a)    7 = Papá    8 = No Procede  
 2 = Abuelo(a)    4 = Tío(a)    6 = Otro(Especifique): \_\_\_\_\_

**SECCION 4: Escuela y Trabajo - (Responde el niño)**

**4.0 ¿Este año (2002) estás asistiendo a la escuela? . . . . . 4.0 \_\_\_\_**

2 = No    1 = Si → Pase a Pregunta 4.1

**4.0.1 ¿Por qué no estás asistiendo a la escuela?**

**4.0.1** \_\_\_\_\_

<b>01</b> = La mensualidad /pensión es muy cara	<b>02</b> = Los uniformes, los libros son muy caros	<b>03</b> = La Movilidad es muy cara
<b>04</b> = Está muy lejos	<b>05</b> = Niño se escapa del escuela /rechaza ir a la escuela.	<b>06</b> = Ha sido expulsado de la escuela
<b>07</b> = Temor a los Profesores /alumnos, compañeros que le pegan	<b>08</b> = Escuela de mala calidad	<b>09</b> = Incapacidad
<b>10</b> = Por ayudar a su familia	<b>11</b> = Otro : _____ (Especifique)	<b>99</b> = No Sabe <b>88</b> = No Procede

**4.1 ¿Fuiste a la escuela el año pasado (2001)?** ..... **4.1** \_\_\_\_\_

1 = Si

2 = No → **Pase a Pregunta 4.4**

**4.2 ¿Qué es lo que No te Gusta de tu (la) escuela? (No Lea las alternativa)** ..... **4.2** \_\_\_\_\_

- |                               |                             |                               |
|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|
| 01 = Los profesores que pegan | 05 = Las tareas, El Trabajo | 09 = Nada                     |
| 02 = Los compañeros que pegan | 06 = Los baños sucios       | 10 = Otro(Especifique): _____ |
| 03 = La Bulla, el ruido       | *07 = Los Exámenes          | 88 = No Procede               |
| 04 = Es aburrido, cansado     | *08 = El desorden           | 99 = No Sabe                  |

**4.3 ¿Qué es lo que más te gusta de tu (la)escuela? (No Lea las alternativa).** ..... **4.3** \_\_\_\_\_

- |                        |                              |                                 |
|------------------------|------------------------------|---------------------------------|
| 01 = Mi Profesor(a)    | *04 = El recreo / los juegos | 07 = Nada                       |
| 02 = Mis Amigos        | *05 = El patio / jardines    | 08 = Otro:(Especifique): _____  |
| 03 = Aprender/estudiar | *06 = Todo                   | 88 = No Procede    99 = No Sabe |

**4.4 ¿En los últimos doce meses, osea desde xxx del año pasado, en algún momento has hecho alguna actividad o trabajo para conseguir dinero o cosas, para ti y/o para tu familia?** ..... **4.4** \_\_\_\_\_

1 = Si

2 = No → **Pase a Sección 5**

**4.5 ¿Cuáles fueron esas actividades?** (Mencione cualquiera, escriba lo que responda y luego codifique según la tabla de códigos que está abajo)    8s = No Procede    9s = No Sabe

<b>4.5 Cuáles fueron (son) esas Actividades?</b>		<b>Te Gusta lo que haces?, Te Gusta trabajar?, en esta Actividad?</b>		<b>Qué es lo que No te Gusta de esta de esta Actividad o Trabajo?</b>	
Escriba lo que diga, ver códigos en <b>Tabla de Actividades</b> (abajo)	<b>Código</b>			Escriba lo que diga, ver códigos en <b>Tabla "No le Gusta"</b> (abajo).	<b>Código</b>
1) _____ <b>4.5.1 =</b> _____	_____	1) _____ <b>4.5.4: _____</b> <b>1 = Si → Pase a Preg. 4.5.6</b> <b>2 = No, Continúe -----&gt;</b>		1) _____ <b>4.5.5 =</b> _____	_____
2) _____ <b>4.5.2 =</b> _____	_____	2) _____ <b>4.5.6: _____</b> <b>1 = Si → Pase a Preg. 4.5.8</b> <b>2 = No, Continúe -----&gt;</b>		2) _____ <b>4.5.7 =</b> _____	_____
3) _____ <b>4.5.3 =</b> _____	_____	3) _____ <b>4.5.8: _____</b> <b>1 = Si → Pase a Pregunta 4.6</b> <b>2 = No, Continúe -----&gt;</b>		3) _____ <b>4.5.8 =</b> _____	_____

**\*CODIGOS DE ACTIVIDADES:**

<b>1</b> = Trabajando en Fabrica, Mina, Industria	<b>4</b> = Labores de la familia, afuera, Ejm.: Recolectando agua, atendiendo a los animales, regando, recojo de leña, etc.	<b>7</b> = Vendiendo cosas
<b>2</b> = Trabajo Doméstico Fuera del hogar	<b>5</b> = Trabajo por piezas, dentro del hogar (artesanía, tejido, costura, pintura, muebles, zapatos, etc.)	<b>8</b> = <b>9</b> =
<b>3</b> = Labores de la casa, dentro del hogar, (Ejm. Lava, cocina, limpia, plancha, etc.)	<b>6</b> = Actividades agrícolas en otros, No de la familia.	<b>10</b> = Otros: (Especifique en el recuadro correspondiente)

**\*CODIGOS "NO LE GUSTA"**

<b>1</b> = No tiene tiempo para ir a la escuela	<b>2</b> = Pobre, o mal ambiente de trabajo	<b>3</b> = Mucho tiempo, muchas o largas horas de trabajo
<b>4</b> = La relación con los empleadores, patrones, jefes, etc.	<b>5</b> = Poca ganancia, pagan poco	<b>6</b> = Es muy cansado, Trabaja mucho
<b>7</b> =	<b>8</b> =	<b>9</b> = Otro: Especifique en el recuadro correspondiente.

**4.6** Alguna vez has dejado de ir a la escuela porque estuviste trabajando? ..... **4.6** \_\_\_\_  
1 = Si                      2 = No                      8 = N/P

**SECCION 5: Salud -** (Responde el niño)

*\*Diga: Ahora te voy a hacer alguna preguntas acerca de tu Salud*

**5.1** Tienes algún problema Físico o de Salud que no te permite tener amigos o compartir. .... **5.1** \_\_\_\_  
con ellos todo como tú quisieras. (Ejm. Juegos, paseos, etc)?  
1 = Si                      2 = No → **Pase a Pregunta 5.3**

**5.2** Cuál es el Problema? (Escriba lo que responda : \_\_\_\_\_ **5.2** \_\_\_\_  
88 = No Procede                      (codifique según casillero de códigos – ver abajo)

**5.3** Tienes algunos problemas (Físicos o de Salud) por los que has tenido que dejar de ..... **5.3** \_\_\_\_  
estudiar, de asistir a la escuela, y/o de trabajar como otros niños?  
1 = Si                      2 = No → **Pase a Pregunta 5.5**

**5.4** Cuál es el Problema? (Escriba lo que responda : \_\_\_\_\_ **5.4** \_\_\_\_  
88 = No Procede                      (codifique según casillero de códigos – ver abajo)

**5.5** Tienes algún otro problema de Salud? ..... **5.5** \_\_\_\_  
1 = Si                      2 = No → **Pase a Sección 6**

**5.6** Cuál es el Problema? (Escriba lo que responda : \_\_\_\_\_ **5.6** \_\_\_\_  
88 = No Procede                      (codifique según casillero de códigos – ver abajo)

**\*CODIGOS DE PROBLEMAS DE SALUD**

<b>01</b> = Incapacidad Física	<b>03</b> = Asma, Broncoespasmo, Otro Problema Respiratorio	<b>05</b> = Problemas de Piel	<b>07</b> =
<b>02</b> = Incapacidad Mental	<b>04</b> = HiV/AIDS (sida)	<b>06</b> = Anemia	<b>08</b> = Otro: (Especifique en el espacio correspondiente)





**CARTILLA DE LETRAS** (SECCION 6.1: LECTURA)

**N, A, P,**

**PAN**

**El pan es rico**

Proyecto Niños del Milenio. Instituto de Investigación Nutricional, GRADE, Save the Children. Cuestionario Niños 7.5-8.5 años de edad SECCIÓN NIÑO Perú Versión Final 14 Agosto 2002	Formato No:	Código Niño PE - __ __ -8- __ __ __
--	----------------	--

**HOJA DE RESPUESTAS – (SECCION 6.2: ESCRITURA)**

**Nota:** Si el niño se equivoca y quiere comenzar denuevo, indíquele que tache con un aspa lo que escribió y que comience denuevo en la siguiente línea.

---

---

---

---

---

---

---

---